

中国和日本能和睦相处吗？

傅高义 (Ezra F. Vogel)

如果作为世界第二和第三大经济体的中国和日本，不能找到合作的方式，东亚国家以至世界就不可能维持稳定。两国避免冲突，共同促进经济交流、防止全球暖化、改善环境、应对自然灾害，以及共享医学进步，是符合两国人民利益的。然而，两国之间的关系却很脆弱，两国军队在岛屿的主权问题上存在争议并互相对峙，两国的领导人，甚至是其高级外交官，均很少会面而且多年来也没有进行认真的磋商。

在皮尤研究中心最新的民意调查中，只有7%的中国人对日本有好感，只有6%的日本人对中国有好感。中国人压倒性地认为，日本未有完全承认它在第二次世界大战中所犯下的罪行。大多数日本人则认为，日本已经为自己的侵略行为道歉，但中国人民基本上不了解这些道歉，而且指摘他们没有为自己出生前所作出的行为充分道歉实在是荒谬。中国批评日本领导人参拜供奉战犯亡灵的靖国神社，以及允许日本政府从私人土地拥有人手上购买具主权争议的岛屿（日本称之为尖阁诸岛，中国称之为钓鱼岛），而这些岛屿是两国有主权纠纷的领土。日本解释自己在二战结束时已放弃了军国主义，踏上和平之路，军务上的开支只占国民生产总值（GNP）的1%—远低于中国、美国和许多其他国家。日本人认为，他们在近几十年以来一直对中国很慷慨，但中国民众却不清楚他们所作出的贡献有多大。就

探讨在具主权争议的地区进行联合勘探海床行动，以达至互惠互利的可能性的会谈，几年前已经终止，迄今仍未恢复。

习近平主席自上任以来，从未与安倍晋三 (Shinzo Abe) 首相进行过长时间和严肃的会谈，与习近平和美国总统奥巴马和特朗普间的会谈形成鲜明的对比。习近平和安倍晋三只在多边会议期间举行过简短的会晤。当他们以及双方高层官员会晤时，都会互相指责对方国家的行为。

冲突的最大风险来自一群本身并不重要的小岛。日本和中国都宣称对钓鱼岛 / 尖阁诸岛拥有主权，但自二战以来，日本一直在管理着这些岛屿，而它亦宣称领土争端并不存在。中国派遣船只和飞机到岛屿附近海域，而日本也派出船只和飞机予以警告。

自1992年以来，日本和中国的关系一直处于很冷淡的状态。在那之前，当中国试图摆脱1989年6月4日镇压天安门广场运动后西方国家的制裁时，对中国最有帮助的国家就是日本。日本比西方国家更愿意促进与中国的贸易往来，并支持美国时任总统老布什 (George W. Bush) 为减少制裁所作出的努力。从1989年至1992年的三年间，中日两国接触频繁，两国官员之间的批评也比较克制。1992年，两国之间的关系相当良好，日本天皇有史以来第一次访问中国，受到中国政府的盛情款待。

但那次访问之后，两国关系迅速恶化。从1978年至1992年，中国从日本得到的帮助比从其他任何国家都多。那时，中国在经历的灾难之后，几乎没有钱，迫切需要外界的帮助来促进经济增长。日本政府通过日本贸易振兴机构 (Japan External Trade Organization, 简称JETRO) 以技术和产业建议作为回应，而日本贸易振兴机构接着又呼吁日本官员，甚至日本公司派人到中国提供帮助。至1992年时，中国已不再有如此迫切的需要，其他国家也已开始撤消就1989年天安门事件而实施的制裁。因此，日本不再是唯一帮助中国的国家，中国也就没必要不批评它了。

至1992年，随着苏联解体和冷战结束，中国、日本、美国及其他一些国家也不再需要合作对抗苏联了。

至1992年，中国也因快速的经济增长而有了更大的信心。其经济增长如此之快，以至于它们可以预测，在二十年内，中国将超越日本。自1894-1895年甲午战争日本战胜中国以来，中国人一向认为自己的文明远远领先于日本，对于必须接受1895年令其受尽屈辱的《马关条约》(Shimonoseki Treaty)深感愤恨。该条约迫使中国将台湾割让给日本，并需要支付巨额的赔款，令中国不得不向众多其他国家寻求贷款。第一次世界大战期间，中国被迫把原本被德国占领的山东省部分地区交予日本人，也是一种奇耻大辱。对于许多因“百年耻辱”的历史而感到羞愧的中国人来说，中国目前正在恢复其亚洲顶级强国的恰当地位。这不仅仅是眼前的政治和经济问题，也是更广泛的民族自豪感问题。日本应该承认中国现在是亚洲的主导力量，这似乎是理所当然和恰如其分的。然而，尽管日本人承认中国更强大，但他们仍然认为日本是一个更现代化和更成功的国家。

两国关系恶化的另一个原因是，台湾在首位本土出生的总统李登辉的领导下，分离主义运动不断发展。他与日本的关系非常密切，让中国人担心日本会支持他们强烈反对的台湾独立运动。1992年，李登辉举行了台湾第一次大选，要求台湾独立的民粹主义压力与日俱增，尤其是在1995年李登辉访问母校康奈尔大学(Cornell University)之后。1945年以前的半个世纪，台湾在日本殖民统治下，当地人需要在学校使用日语和接收日本文化。由于日本人自1945年后继续保持这种密切关系，北京当局的官员自1992年起一直担心日本政府支持台湾强大的独立运动。

1992年，中国领导人担心中国年轻人对国家的忠诚，发起一场爱国主义教育运动。在这场运动的主题中，最能引起中国年轻人强烈回响的，便是对1931至1945年期间日本侵略和占领的暴行的描述。中国官员使用现代的方法传达信息，例如播放

中国人英勇抗日的电视电影。事实证明，这些影视作品大受欢迎，令主要的电影公司基于商业原因生产出更多的同类影片。那些以年轻人为主、包含中国人抗击日本侵略者情境的手持式电子游戏，也被证明具有持续的商业活力。尽管随着时间流逝，亲身经历过第二次世界大战的中国人比例在下降，但这些电影和游戏所传达的图像，仍有助强化人们对日本人的负面态度。

这些问题所造成的影响，因为一些拙劣的政治举动而增加。如果两国能够有更高水平的沟通和更深入的相互理解，这些举动本来是可以避免的。1998年，江泽民主席访问日本时，误认为对日本施加更多压力就可以令时任首相小渊惠三（Obuchi Keizo）签署一份声明，为日本在“二战”时的暴行道歉，就像他几周前对韩国时任总统金大中（Kim Dae Jong）所做的那样。但是，与金大中不同的是，江泽民没有就两国今后的合作发表声明，小渊首相也深知日本公众对江泽民施加压力的反应，于是拒绝签署这样的声明，从而加剧了两国之间的紧张关系。2012年，东京都时任知事石原慎太郎（Ishihara Shintaro）提出收购“尖阁诸岛”的时候，当时的日本首相野田佳彦（Noda Yoshihiko）没有充分意识到这将会对中日关系造成严重问题，并断定应该由日本政府来购买这些岛屿，以避免如果由石原慎太郎处置这些岛屿的所有权所引发的问题。中国官员勃然大怒，紧张局势进一步升级。

两国关系有希望大幅改善吗？相信在短期内不会。没有一个国家的领导人能显示，他或她正在屈服于来自另一个国家的压力。若领导人想要维持其受欢迎程度，就必须通过维护国家利益来显示其实力。

从长远来看，中日两国有没有希望发展良好关系？有。正如中国前总理周恩来多年前所说，以及国家领导人邓小平后来重申的那样，中日两国关系已有大约两千年的历史，真正麻烦的关系只涉及半个世纪，从1894至1945年。早在一千多年前，在中

国的隋唐时期（同期的是日本奈良和平安时代），日本从中国学习了基本文化，包括文字、佛教、儒学、建筑、政府组织、城市规划和艺术。拥有相似的文化并不能阻止美国和英国发生武装冲突，但共享文化确实能有助两国之间的互相理解，以建立积极友好的关系。

1978年10月，邓小平成功访问日本后，两国维持了14年相对良好的关系。1980年，中国还没有民意调查，但在当时的日本民意调查中，有78%的受访者表示对中国有好感。邓小平和当时的日本首相就双方的合作事宜进行会谈。在同一时期，双方进行了多方面的交流，其中包括两国青年之间的交流。在中国，一些反映日本普通人生活的电影和电视剧亦广受欢迎。日本为中国工业现代化提供了帮助，在管理和政府规划方面给予建议。

那么现在应该做些什么呢？尽管两国的领导人都不能突然撤回对钓鱼岛/尖阁诸岛施加的所有压力，但一个意志坚定的领导人可以逐渐减轻压力，而且如果另一方也作出回应，两国就可以逐步采取更多的措施。它们可以继续努力寻找在该区能够合作的项目。在经济增长率由高转低的过程中，日本在改善环境和管理经济方面的经验可以更广泛地传授予中国。两国领导人和官员可以更频繁地会面，而那些对另一个国家有深入了解的人则可以委以重任。此外，还可以促进青年之间的交流，培养和提拔对另一国有深入了解和友谊的青年领袖。到访日本的中国游客增多，亦有助促进两国之间的了解，因为游客比某些媒体更能准确反映日本现时的情况。两国还可以采取更多措施，以吸引更多日本游客到访中国。简而言之，两国有大量机会可以改善关系。

2018年是中日签署《中日和平友好条约》（Treaty of Peace and Friendship），以及邓小平访日取得巨大成功的40周年。中国和日本认真采取措施来改善关系，想必就是庆祝两国建交40周年最好的方式了。